

# Sigkets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

I. aargang

Onsdag 3 august 1910

Nr. 31

### Norske fiskerier.

Uken 24—30 juli.

FETSILDFISKET er nu begyndt ganske lovende for Salten fra Gildeskaal til og med Leines (Leiranger er det nye herredsnavn) med smaa men temmelig mange stæng, i regelen god sild av reelle merker, mest trestreks, og med litet utkast. Av stængene falder 7 paa Gildeskaal, pris 10 til 14 kr. pr. maal, 14 paa Bodin, pris 10—15. I Folden nogen smaa-stæng uten nærmere opgave og i Leiranger garnfiske paa Brændviken, men ingen not bruk ankommet. I det trondhjemske er der garnfiske ved Ørlandet, Frøya og Hitteren. Her var prisen til en begyndelse meget høi, 30 kr. maalet i Hitteren og 18 kr. paa Ørlandet, men gik ned til resp. 18 og 10½, paa Frøya var den 12 kr. Landets samlede fangst, som var meldt til 30 juli, utgjør ialt 3035 maal, hvorav 505 maal av det trondhjemske fiske er iset til eksport med jernbane fra Trondhjem til tyske røkerier, og der er saltet 3943 tønder i fiskepakning.

Drivgarnsfisket efter sild i Nordsjøen gaar fremdeles meget smaaat. Uagtet der idethile i sidste uke er indkommet 26 fartøier med fangst, utgjør denne kun 1076 tønder, hvorved hele sæsonens parti til 30 juli blir 11 599 tdr. i fiskepakning mot 26 086 i 1909, 6648 i 1908 og 14 409 i 1907 til omrent samme tid. I sidste uke har nogen av driverne været bort imot Shetland, uten at fangsten blev god, og idethile var de misfornøiet med utbyttet. Længere syd i Nordsjøen er efter alt at dømme nu fisket bedre, men der er neppe nogen af vore drivere.

Av brisling fanges i senere tid mest i Søndre Bergenhus, hvor Finaas herred i nogen uker har hat en fangst

av opimot 30 000 skjepper. Det meste er fanget omkring Kulleseid. Av andre fangststeder kan nævnes Glæsvær, Samnangerfjorden, Finnø og Fane. I sidste uke er fangsten mindre. Stavanger hermetikfabrikker hadde i uken, som endte 23 juli, en tilførsel av over 24 000 skjepper, hvorav vel halvparten kom fra Søndre Bergenhus og resten fra Stavanger amt. Prisen var jævnt 1 kr. skjeppen.

Bankfisket fra Aalesund var ganske godt, om end noget ujævt i sidste uke. Enkelte dampskibe har optil 12 000 kg. fangst. Kveite var det knapt med.

Seifisket paa Vestfinmarken var i uken mindre og ujævt, priserne er gåaet op og er nu mest 9—10 øre kg. Mange russefartøier er avreist og nye ankommet.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen er i fuld gang, og endel fartøier har været inde med fangst. Foruten de 16 dorgere, som først i juli losset endel „sommermakrel“ i Kristiansand, har senere 11 andre losset i Hisken, Espevær, Veavaag og Kristiansand. Flere av dem har været inde for at komplettere mandskap eller i andre anliggender og leverte da hvad de hit til hadde fisket. Ialt er der til vore havne til 30 juli indkommet 27 fartøier med 765 tdr. makrel, alt flekket og saltet for Amerika, men makrellen er endnu smaaafaldende og har ikke i Kristiansand opnaadd høiere pris end 23 kr. pr. tønde à 92 kg. netto.

Kystmakrel tages hist og her med not eller med snøre, og fangsten gaar til landets eget bruk.

**Veiret.** Meteorologiske observatorium beretter:

Ogsaa i denne uke har vinden vekslet adskillig paa Sydkysten med hensyn til retning. Hvad styrken angaaer, har den for det meste været svak eller

laber og kun undtagelsesvis kommet op i frisk.

Paa Vestkysten har der enten blæst svake vinde fra syd, sydost eller øst eller ogsaa har der hersket fuldstændig stille. Saavel her som paa Sydkysten har temperaturen holdt sig noget over det normale. Der har optraadt temmelig meget overskyet veir; men nedbørfaldet har været ringe.

Paa kysten fra Stat til Lofoten har likeledes vindstyrken været meget liten. Vindene har blæst hovedsagelig fra nord eller nordost. Der har oftere hersket taaket veir, men derimellem ogsaa klarveir med høi temperatur.

Længere nord kan vindforholdene siges at ha været de samme som søndenfor Lofoten; men veiret har været oftere overskyet, og temperaturen har holdt sig lav. Ogsaa paa de nordlige kyster har der tildels optraadt taake.

### Telegrammer.

#### Fetsildfisket.

Opslag 9. 1/8: Til 30 juli meldt optat 3035 maal fetsild, derav iset 505 maal, saltet 3943 tønder. Ilandbragt fra Nordsjøen 11 599 tønder fiskepakket drivgarnssild mot 26 086 i 1909, 6648 i 1908, 14 409 i 1907.

Opslag 44. Trondhjem 30/7: Ørlandet opfisket 440 maal garnsild, fangst fra 1—10, gennemsnitlig 4 maal pr. baat. Kvalitet 2—4. Pris 1ste fangstdag kr. 18, nu 10.50. Av partiet saltet handelsvare 560 tdr., resten hjemmeforbruk. Frøya: 280 maal med garn. Fangst fra 0—3 maal, middelfangst 1/3 maal. Kvalitet 4—5. Pris 12. Saltet handelsvare 150 tdr., iset 170 maal, resten hjemmeforbruk. Hitteren: Garnfiske 530 maal. Fangst fra 0—6 maal, middelfangst 2 maal. Pris 30—18. Kvalitet 3, 4 og 2. Saltet handelsvare 400 tdr., iset 265 maal. Inden amtet er opfisket ialt 1250 maal, hvorav iset 425 maal, saltet handelsvare 1110 tdr. Tilstede 430 baater med 950 mand, 5 notbruk med 80 mand, 4 kjøpfartøier. Intet notstæng.

Stiftamtmanden.

Opslag 48. Bodø 30/7: Gildeskaal: 7 mindre stæng Vaag, Arnø, Ravik. Optat 800 maal, hvorav saltet ca. 1300 tdr. Pris 10—14, sortement 1—5, mest 3—4. Fin kvalitet. 12 hjemmenbruk tilstede. Bodin: 14 mindre stæng. Mulstrand, Vaagøy og et par ved Hopen. Optat 750 maal, derav saltet 1200 tdr., iset

70 maal. Intet utkast. Pris 10—15, 1—5 streks, mest 3, god kvalitet. 51 bruk, 9 kjøpere, derav 2 dampskibe, 8 landsaltere. Folden: Smaa stæng sørpaa, 2—4 streks, fin kvalitet. Leiranger: Bra garnfiske Brændvik. Gode utsigter, ingen bruk.

Amtmanden.

### Makrelfisket.

Opslag 7.  $\frac{1}{8}$ : Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 30 juli 27 fartøier med 765 tonder fiskepakket makrel, alt flækket, mot 8 fartøier 90 tonder i 1909. Makrelen endnu smaa-faldende, pris Kristiansand 25 øre pr. kg.

### Fiskeforsøk utfør Tromsø amt og Vestfinmarken.

Observatøren telegraferer:

Tromsø  $\frac{30}{7}$ : „Neptun“ hertil idag. 23 kvm. i NV av Sydfuglo. 6 stubber, 3 stationer. 510 kg. kveite, 480 kg. brosme, 265 kg. lange.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 24—30 juli.

Det amerikanske makrelfiske har hittil kun git 2626 tdr. saltet makrel mot 13 248 ifjor, og denne vare betaltes senest med 20 dollars tonden.

Fra det tyske sildefiske i Nordsjøen meldes, at der til 24 juli var islandbragt av 120 fartøier 54 376 kantjes = fiskepakkkede tonder, mot 22 600 av 65 fartøier i 1909, 19 190 av 44 i 1908 og 13 800 av 32 i 1907. For sidste uke er ingen fangstopgave kommet, men priserne er lavere end før og var omkring 30 juli for Superior 35 M. og saa nedover til 27 for Kleine og 24 for Ihlen.

Det hollandske sildefiske i Nordsjøen hadde til 28 juli 131 842 tdr. saltet sild, omtrent det tredobbelte av de to sidste aars fangst til samme tid, og prisen var fra 17 gylden for „Volle“ ned til 11 for den billigste sort i hjemhavnene.

For Øfjord paa Island fiskes fremdeles noget sild, siden sidste indberetning er saltet 2303 tonder i fiskepakning.

Om det skotske sildefiske for østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland berettes, at der fra 1 mai til 30 juli er saltet 1 235 478 tonder, hvorav der i samme tid er eksportert 907 668 tonder, mens det saltede parti i 1909 i samme tidsrum utgjorde 680 808 tonder og eksporten 508 207 tonder. Om priserne for den ferske sild sidst i uken haves ingen

meddelelser, men i den første halvdel av uken holdt den sig jævnt i 29—32 sh. pr. cran i Lerwick, i Petershead fra  $26\frac{1}{2}$  sh. til  $35\frac{1}{2}$ , i Fraserburgh fra 27 til 32 sh. Det enorme fiske har ikke trykket saltsildpriserne særlig meget endnu, men nogen nedgang har dog fundet sted.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 25 juli 1910.

Der fortsattes i forrige uke et godt men mene ujevt sildefiske ved Shetland, og navnlig staar Lerwick som fangstplads foran de andre landingssteder. I uken 11—16 ds. utgjør fangsten ved Lerwick alene 21 000 crans mot 20 605 i korresponderende uke 1909 og 36 615 for 1908, mens totalfangsten for Lerwicks vedkommende til 16 ds. utgjør 291 200 crans mot 125 000 ifjor. Utenfor Lerwick drives fisket mest ved Scalloway, Sandwick, Burra Isle, Unst og Culliroe. Disse og andre utenforliggende vær har i nævnte uke (11—16 ds.) 5000 crans mot 7585 i 1909. Totalfangsten for hele Shetland til sidste lørdag 23 ds. anslaaes til 375 000 crans mot 182 000 crans ifjor. Silden er fremdeles av god kvalitet men begynder nu at bli noget blandet med tomsild. Den gode effterspørgsel fra kontinentet har gjort at fersksildprisen har holdt sig mellom 30—33 sh. pr. cran, men med saa spændte priser har omsætningen i saltet vare været noget vanskelig.

Fangsten ved de forskjellige vær paa Østkysten stiller sig saaledes til 23 ds. sammenlignet med korresponderende tid i 1909:

	1910 Crans	1909 Crans
Peterhead .....	149 000	127 000
Fraserburgh .....	116 817	85 435
Orknøerne .....	58 000	39 400
Anstruther .....	12 067	2 042
Wick .....	116 180	62 800

### Torskefisket paa Nyfundland.

The Trade Review, St. John's, for 16 juli gir følgende summariske oversikt over fisket til midten av juli. Vestkysten, bra (fair); Sydkysten, godt; St. John's og omegn, godt; fra St. John's Nord, langs Nyfundlandskysten, daarlig (poor); Straedet, i bedring; Labrador, intet (blank). Bankfisket

har git over det gjennemsnitlige til dato — det synes at ville gi et større totalkvantum end paa mange aar, naar fartøernes antal tages i betraktning. Et træk i aarets fiske er det meget gode veir for tilvirkning paa Syd- og Vestkysten. Nogen ny fisk er allerede færdig til skibning, og nogen smaa partier er kommet til St. John's fra ut-havnene i nærheten. De tilførte partier har imidlertid været for smaa til sikker fastsættelse av prisen. De ankomne partier var fra Nordkysten og solgtes for \$ 5.50 for Large, \$ 4.50 for Small. Paa Vestkysten, hvor fisket er længer fremme, er priser fastsat, omend noget forskjellig paa de forskjellige steder. Høieste priser var \$ 6.50 og \$ 5.50; men \$ 6 og \$ 5 var vistnok almindeligst.

### Telegrammer.

#### Makrelfiskerierne.

Opslag 6.  $\frac{1}{8}$ : Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske: Saltet 2626 tonder mot 13 248 ifjor. Amerikansk sommersmakrel 20 dollars tonden.

#### Det tyske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{2}{8}$ : Tyske sildefiske i Nordsjøen: Ingen fangstopgave for sidste uke. Priser: Superior 35, sortierte 30, prima 28, kleine 27, Ihlen 24 M. tonden.

#### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{2}{8}$ : Hollandske sildefiske i Nordsjøen: Til  $\frac{28}{7}$ , islandbragt 131 842 tonder saltet sild mot 44 545 i 1909, 38 720 i 1908. Pris 11 til 17 gylden tonden.

#### Sildefisket ved Island.

Opslag 10.  $\frac{2}{8}$ : Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning 2303 tonder fiskepakket sild i Øfjord.

#### Det skotske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{2}{8}$ : Skotske sildefiske Østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland fra 1 mai til 30 juli saltet 1 235 478 tonder, hvorav eksportert 907 668 mot 680 808 og 508 207 i 1909.

### Markedsberetninger m. v.

Uken 24—30 juli.

Det engelske ferskfiskmarked har i uken hat god tilførsel. De finere fiskesorter opnaar høie priser. Kvaliteten spiller en stedse større rolle, og

prisforskjellen er særlig stor. For Doggerbankflyndre betaltes saaledes i Hull i forrige uke 6 sh. til 4 sh. pr. stone og for Islandsflyndre 4 sh. 6 d til 3 sh. pr. stone, mens Hvitelivsflyndre, hvorav der paa mandag ankom to laster, gik til 18 sh. og ned til 6 sh. pr. kit. Tirsdag gik en hel del grov torsk og sei til saltning til lave priser. Grimsby mottok i ukken store forsyninger. Dokkene har været overfyldt; men tiltrods herfor har priserne holdt sig høje for de finere kvaliteter. Torsk og sei derimot solgtes i mængde til saltning til meget lave priser.

## Telegrammer.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 27/7: Hamburg—Altona: Hercules 272 kasser fisk, hyse 14—16, kveite 39—63, flyndre 24—50, laks 140—166, tert 98—124, ørret 37—122.

Opslag 3. 29/7: Hamburg—Altona: Mercur 220 kasser fisk, laks 152—165, tert 114—119, ørret 61—120, aal 47—57, kveite 41—61, flyndre 20—52, hyse 12—15.

Opslag 3. 1/8: Fiskeriagenten Hull telegraferer: Laks 14½, svele 11½ pence lbs., kveite 3—7 sh. pr. stone.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 2/8: Konsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 2840 kvintal færøisk, salg 1920, beholdning 920, priser 6000 til 6700.

Avista kurser: Paris 10 775, London 2713.

## Konsulatberetninger.

Norges oplysningskontor for næringsveiene meddeler under 30 juli 1910 følgende om klipfiskmarkedet i **Rio de Janeiro** i tiden fra den 16 juni til den 1 juli d. a. i henhold til beretning fra generalkonsulatet, datert den 6 juli.

I dette tidsrum ankom følgende kvanta klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Fiume 420 kasser med dampskibet „Aachen“, via Hamburg 890 kasser med „Bahia“ og 2520 kasser med „Hohenstaufen“, via New York 250 kasser med „Tennyson“ og via Liverpool 510 kasser med „Terence“.

Den betydelige indførsel i den sidste tid og den stigende kurs paa brasilianske penger har bevirket et sterkt prisfald paa kassefisken. Detaljpriserne notertes med 38 à 40 milreis pr. kasse for norsk fisk mot 52 à 53 milreis pr. kasse i slutningen af forrige maaned. For fisk i fater merket C. R. C. notertes 46 à 47 milreis pr. fat og 38 à 39 milreis pr. fat for „Peixling“.

**Opgave**  
over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland.  
(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

Fra 1 mai til 23 juli 1910 og for den samme tid i 1909.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
Østkysten . . . . .	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten . . . . .	534 937	372 284	531 291	344 901	411 533	254 754
Orknøerne . . . . .	58 123	30 386	72 977	37 700	34 984	18 145
Shetlandsøerne . . .	369 294	181 979	452 578	219 230	373 322	160 512
Northumberland . . .	106 148	69 603	33 147	13 529	2 521	2 080
Ialt	1 068 502	654 252	1 089 993	615 360	822 360	435 491

Fisk fra Halifax fandtes ikke i markedet.

At prisen paa fisk i fater holdt sig paa den tidlige høide, mens kassefisken er faldt i pris, kommer av, at beholdningerne av fisk i fater var ganske ubetydelige. Men ogsaa fisk i fater vil sikkert undergaa et sterkt prisfald, naar nye forsendelser kommer paa markedet.

Omsætningen har i den nævnte tidsperiode været regulær. Beholdningen ansloges til 7000 kolli. Kursen notertes med 16 9/16 d. pr. milreis.

Fra legationen i **Havanna**, dat. 12/7: Angaaende klipfiskmarkedet i Havanna i tidsrummet 29/6—9/7 1910 meddeles følgende:

Indførselen androg til 3382 kasser og 175 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.50—11.25, for kanadisk \$ 7.50 i tabaler og \$ 10.50—9.50 i kasser og for skotsk \$ 10.50—10.00. Der noteres for norsk \$ 11.50 og for skotsk \$ 10.00.

De ovenfornævnte priser synes paa det nærmeste at stemme med de i virkeligheten betalte.

Priserne gik ned paa grund af den betydelige tilførsel og det varme og fugtige veir.

Kurser:

London 60 d/v ... 19 7/8—20 % P.

Paris 3 d/v ..... 6 1/8—6 1/4 % P.

Hamburg 3 d/v ... 4 1/2—4 5/8 % P.

Fra konsulen i **Douarnenez**, dat. 23/7:

Siden ærbødige indberetning af 16 ds. har sardinfisket været godt paa Vendéekysten, ret godt for de fleste nordligere pladser, om end meget uregelmæssig. I Audierne ubetydelig og i distrikter her kun de sidste dage

ret god fangst for omrent 250 baater. Sardinien er fremdeles næsten overalt

av den store 6 à 8 pr. 1/4 daase. Rognavætningen indskrænker sig til 2den sort til frs. 85 og ringere kvaliteter gamle varer; tredjesort er aldeles upaaagtet. Tilført siden den 16 ds. foruten 130 tønder med galeas „Leif“ kun nogle hundrede tønder diverse sorter fra Bordeaux og Hamburg. Lorient og Bordeaux utbyr store partier norsk, islandsk, amerikansk og newfoundlandsk rogn.

Fra generalkonsulen i **Bilbao** 26/7: Import og omsætning af klipfisk fra 17/7—23/7, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1900 norsk. Beholdning pr. 23/7 ingen. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55 à 56.50.

**Santander.** Salg 1610 norsk. Beholdning pr. 23/7 ingen. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 à 55.

Paa Madrids børs notertes idag:  
Pesetas 107.55 pr. 100 frc. a/v I/ Paris.  
— 27.08 - 1 £ a/v I/ Lond.

Angaaende forrige ukes sardiniske indberettes følgende fra vicekonsulerne:

Fra **Vigo**: Fisket var nogenlunde godt. Rognmarkedet var livlig og priserne faste.

Fra **Gijon**: Ukens fiske var slet.

Fra **Santander**: Fisket var mindre godt og rognmarkedet flaut.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 29 juli 1910.

Stemningen er rolig, priserne ufor Andrede.

Jeg noterer:

	Brutto-salgspriiser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 97
Raamedicintran	" 75/80
Blank torsketran	" 70/75
Brunblank do.	" 55/60
Blank industriel	" 38/40
Brunblank do.	" 36/37
Sæltran, efter farve og lugt	" 38/40
Do., brun	" 30
Sildeolje, lys	" 37/38
Do., mørk	" 30/31
Hvaltran, uraffinert nr. 1	" 42/43
Do., —	" 2 " 40
Do., —	" 3 " 38
Do., —	" 4 " 36

**Opgave**

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 21/7 til 27/7.

Til utlandet ..... 13 400 kg.

**Nyfundlands eksport.**

1 jan.—14 juli.

The Trade Review.

Klipfisk:	1909 kvintal	1910 kvintal
Portugal	57 622	105 349
Spanien	22 123	25 970
Italien	37 224	12 547
Britisk Vestindien	59 823	49 920
Brasilien	203 980	171 131
Kanada	13 898	11 983
England	3 308	4 776
De forenede stater	9 009	1 342
Andre lande	73 517	40 081
Tilsammen	480 504	423 099

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.  
(Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 30 juli 1910.

Paa tranmarkedet har koldklaret damptran været uten omsætning i forløpne uke. Seneste pris var kr. 84. Raa medicin opnaar fremdeles kr. 85. Bruntran er omsat til 28.50 paa fater. Rogn, der i ukens begyndelse var oppe i kr. 60—50—40, er i sidste dage atter avgitt til kr. 59—49—39 for de resp. sorter.

Klipfisk uten omsætning i denne uke.

Rundfisk er vedvarende handlet til kr. 12.75 for samfængt, kr. 14.75 for almindelig hollænder, kr. 14 for fyldig vestrefisk og kr. 17 for tynd vestre.

Paa sildemarkedet har Nordsjøsild været betalt med kr. 16 og vaarsild med kr. 5.50. Fettsild i ny vare har været holdt i kr. 22—18—15 for resp. II-, III- og IV-streges.

**Opgave**

over brisling og smaasild tilført Stavanger i tidsrummet 18/7—23/7.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	12 430	1.00	245	0.40
Stavanger amt	11 600	1.00	3 790	0.50
Tils.	24 030	—	4 035	—
Røkt	24 030	—	3 535	—
Krydret	—	—	300	—
Torvført	—	—	200	—
	24 030	—	4 035	—
Værdi av brisling	.....	kr. 24 030.00		
— " smaasild	....	" 1 993.00		
		Tils. kr. 26 023.00		

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 30/7	Total- kvantum til 30/7
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni ..... mill. st. (pieces)	0	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil) ..... hl.	0	41 024
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) ..... hl.	0	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars ..... maal à 150 liter	0	637 872
2. Fettsildefisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	3 943	3 943
3. Storsildefisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ..... maal à 150 liter	0	149 875
b) for østlandet (the South Coast) ..... maal à 150 liter	0	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	1 076	11 599
5. Islandssild indkommet til norske havne ..... tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	0	713
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	400	765

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)